UN LIBRARY

DEC 15 1976

UN/SA COLLECTION

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

A/51/426
15 December 1976
ARABIC

الدورة الحادية والثلاثون

البندان ٥٠ و ٩٢ من جدول الأعمال

تعزيز دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاحالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى (A/31/387، الفقرة ٨)

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد إ. بريان ناسون (أيرلندا)

١ - عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة نظرت اللجنة الخامسة في جلستها ٤٤ المعقدة في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ في بيان مقدم من الأمين العام (A/C.5/31/65) بشأن الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى (A/31/387، الفقرة ٨).

٢ - وبموجب أحكام مشروع القرار، تؤيد الجمعية العامة، وقد نظرت في تقرير اللجنة المختصة لاستعراض دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح (١)، مجموعة من الاقتراحات المتفق عليها والمطروحة من اللجنة المختصة، بوصفها خطوة في سبيل تعزيز دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح، بشأن الموضوعات التالية :

- (أ) تحسين مراقب عمل اللجنة الأولى في مسائل نزع السلاح؛
- (ب) العلاقة بين الجمعية العامة وهيئات الأمم المتحدة الأخرى في ميدان نزع السلاح؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والثلاثون، الملحق رقم ٣٦ (A/51/36).

(ج) دور لجنة الأمم المتحدة لنزع السلاح ؟

(د) دور الأمم المتحدة في اسداء المساعدة ، عند الطلب ، في مفاوضات نزع السلاح المتعددة الأطراف والإقليمية ؟

(هـ) العلاقة بين الجمعية العامة ومؤتمر لجنة نزع السلاح ؟

(و) زيارة استخدام الدراسات المتعمقة لسباق التسلح ، ونزع السلاح ، والمسائل المتعلقة بالموضوع ؟

(ز) تحسن ما لدى الأمم المتحدة من وسائل للحصول على المعلومات المتعلقة بوسائل نزع السلاح وتحميدها ونشرها ، بفية ابقاء جميع الحكومات ، وكذلك الرأي العام العالمي ، على علم صحيح بالتقدم المحرز في ميدان نزع السلاح ؟

(ح) قيام الأمانة العامة ، عند الطلب ، بمساعدة الدول الأطراف في اتفاقيات نزع السلاح المتعددة الأطراف في أداء واجبها في ضمان التطبيق الفعال لهذه الاتفاقيات ، بما في ذلك القيام باستعراضات مناسبة ؟

(ط) تعزيز موارد الأمانة العامة للأمم المتحدة .

٣ - وقدر الأمين العام في الفقرة ١٢ من بيانه (A/31/65) الآثار المالية المترتبة على مشروع القرار يبلغ ١٨٣ ٢٠٠ دولار يشمل ٥٥ دولاراً بتكالفة تجهيز عدد واحد من " جولية نزع السلاح " و ١٢٨ ٢٠٠ دولار لثمانية واعفإضافية على النحو التالي :

(أ) جولية الأمم المتحدة لنزع السلاح :

١ برتبة ف - ٥ و ١ برتبة ع - ٥ و ١ برتبة ع - ١ / ٤

(ب) قسم خدمات اللجان والمؤتمرات :

١ برتبة ف - ٤ ، و ١ برتبة ف - ٢ ، و ١ برتبة ع - ١ / ٤

(ج) تحويل شعبة شؤون نزع السلاح لتصبح مركز الأمم المتحدة لنزع السلاح :

١ برتبة م أ ع ، و ١ برتبة ع - ٥ .

٤ - وفيما يتعلق بنشرة الأمم المتحدة الدورية عن نزع السلاح فقد أوضح الأمين العام أنه عرضت على اللجنة المخصصة في الوثيقة A/AC.181/4 تقديرات بديلة لتجهيز نشرة دورية بشأن نزع السلاح وكذلك اقتراح بثلاث واعف جديدة (١ برتبة ف - ٤ و ١ برتبة ف - ١ / ٢ ، و ١ برتبة ع - ١ / ٤) . وتنبئ كذلك الاشارة إلى أن الجمعية العامة ستدار ، في موعد لاحق ، في أمرا صدار نشرة دورية بشأن نزع السلاح حسبما أوصت اللجنة المخصصة . وعليه لن تلزم في الوقت الحاضر أي احتياجات إضافية في هذا الصدد .

— وذكر رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في معرض تقدیم تقریر تلك اللجنة (١٤/A/31/8/Add. ٩ - ٢٠) أن اللجنة الاستشارية وضعت في الاعتبار ، لدى دراسة طلب الأمين العام ، ما جرى الاعراب عنه في اللجنة المخصصة من آراء بشأن تكاليف اقتراحات اللجنة المتفق عليها كما راعت الزيادة في موارد القوى العاملة لشعبة شؤون نزع السلاح التي وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الثالثين .

٦ - وأوصت اللجنة الاستشارية بتخفيف مبلغ ١٠٠ دولار من الاعتماد اللازم لتجهيز الحولية والمقدور في بيان الأمين العام بمبلغ ٥٥٥ دولار ليصبح ٤٥٠ دولار، ناراً لتوقع استخدام المترجمين المعينين بـ ٣٧٠ ألف ثانية إلى أقصى حد ممكن.

٧ - وفيما يتعلق بتقوية قسم خدمات اللجان والمؤتمرات فقد ذكرت اللجنة الاستشارية بعد الاشارة الى أن الجمعية وافقت على رورتها الثلاثين على تقوية نزل القسم باضافة أربع ونائاف أن عبء العمل الإضافي في القسم ، وهو يفوق مستوى ما قدر في الدورة لثلاثين للجمعية ، لا يبرر ، من وجهة نظرها ، اضافة ثلاثة ونائاف . وأوصت في هذا الصدد بالموافقة على وظيفة واحدة (ف - ٤) .

— وفيما يتعلق بتحويل شعبة شؤون نزع السلاح لتصبح مركز الأمم المتحدة لتنزيل السلاح فقد أدلت اللجنة الاستشارية بعدة ملاحظات في تقريرها (A/31/8 add. 14) ، الفقرات ١٤ الى ١٧) منها على الأخص أنه ، اذا وافقت الجمعية العامة على التوصية بأن يرأس المركز مساعد للأمين العام ، سيكون لدى الأمم المتحدة موظفان بهذه المرتبة يعینان لشؤون نزع السلاح والمؤلف الآخر هو الممثل الخاص للأمين العام في مؤتمر لجنة نزع السلاح . وأوصت ، بناءً على ذلك ، أن يعمل من يشغل وظيفة مساعد للأمين العام كرئيس للمركز وكممثل خاص للأمين العام في مؤتمر لجنة نزع السلاح على السواء .

٦ - وأوصت اللجنة الاستشارية أيضاً ، فيما يتصل باصدار نشرة دورية بشأن نزع السلاح ، بأن تدرس امكانية اصدار عددين سنويين بدلاً من اصدار ثلاثة أو أربعة اعداد حسبما يرى الأمين العام .

١١ - وأشار مهندس الوفود التي تدخلت بصدر هذه المسألة أنها تؤيد تعزيز دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح . ورأى عدد منها أنه ينبغي أن يقترن هذا التعزيز بزيادة ملزمة في الموارد على النحو الذي اقترحه الأمين العام في بيانه . بيد أن وفودا أخرى رأت أنه ولن تكن تؤيد تعزيز دور الأمم المتحدة في هذا الميدان ، فمثل هذا التعزيز يمكن تحقيقه بالموارد الأكثر تواضعا التي اقترحتها اللجنة الاستشارية في تقريرها . وفيما يتصل بوناقصة مساعد الأمين العام الإضافية التي

وأشار إليها الأمين العام في الفقرة ١١ من بيانه ، فقد ذكرت معلم الوفود أنها ترى ضرورة الموافقة على إنشاء هذه الوظيفة ، وهو الأمر الذي لم تعارضه اللجنة الاستشارية . وأدلت وفود أخرى برأى مفاده أن تنشأ هذه الوظيفة بـأعادة تصنيف وظيفة مد — ٢ الموجودة في ملائكة موئلي شعبية شؤون نزع السلاح برفقها إلى مستوى مساعد الأمين العام .

١٢ - وأعربت بعض الوفود عن تأييد ها للتوصيات الواردة في آخر جملة من الفقرة ١٧ من تقريرها بأن يعمل من يشغل وظيفة مساعد الأمين العام رئيساً للمركز وممثلاً للأمين العام لدى مؤتمر لجنة نزع السلاح على السواء . بيد أن وفوداً أخرى ذكرت أن من رأيها البقاء على الاعتماد المخصص للممثل الخاص للأمين العام لدى المؤتمر حتى في حالة إنشاء وظيفة مساعد الأمين العام للمركز .

١٣ - واقترح وفد المكسيك رسمياً أن توسيي اللجنة بـوظيفة إضافية من مستوى مساعد الأمين العام كما ومبين في الفقرة ١١ من بيان الأمين العام (A/31/65) كما اقترح وفد نيوزيلندا رسمياً أن تنشأ وظيفة مساعد الأمين العام لمركز نزع السلاح بـأعادة تصنيف وظيفة مد — ٢ الموجودة حالياً في ملائكة موئلي شعبية شؤون نزع السلاح برفقها إلى مستوى مساعد الأمين العام .

مقررات اللجنة الخامسة

١٤ - قررت اللجنة ، دون اعتراض ، الموافقة على التوصيات الواردة في الفقرتين ١٢ و ١٣ من تقرير اللجنة الاستشارية (A/31/8/Add.١٤) .

١٥ - وبناءً على طلب من المكسيك بأن يعطى اقتراحها الإسبانية على اقتراح نيوزيلندا ، قررت اللجنة بأغلبية ٥ صوتاً إلى ٧ أصوات وامتناع ٢ عن التصويت اعطاء الأولوية إلى اقتراح المكسيك .

١٦ - ثم اعتمدت اللجنة قرار المكسيك بأن ينشأ منصب جديد برتبة مساعد الأمين العام لرئيس مركز نزع السلاح وذلك بأغلبية ٦٠ صوتاً إلى ٤ أصوات وامتناع ٢٧ عن التصويت .

١٧ - وبعد ذلك رفضت اللجنة بأغلبية ٣١ صوتاً إلى ٢٨ صوتاً وامتناع ٣٣ عن التصويت لا اقتراح الوارد في الجملة الأخيرة من الفقرة ١٧ من تقرير اللجنة الاستشارية (A/31/8/Add.٤) بأن يعمل من يشغل وظيفة مساعد الأمين العام رئيساً للمركز وممثلاً للأمين العام لدى مؤتمر لجنة نزع السلاح على الس

١٨ - وفي النهاية قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، ابلاغ الجمعية العامة أنه سيلزم ، فيما لو وافقت على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى (A/31/387) ، اعتماد إضافي يبلغ ١٤٥٠٠٠ دولار في الياب ٢ جيم من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ .